



Sammanträdestid Onsdagen den 22.8.2012, kl. 19.00 – 20.34

Sammanträdesplats **Maggiés grillcafé**

Beslutande:

- Enroth, Carl-Johan
- Granholm, Mats
- Hansén, Nina
- Hummel, Gustav
- Kolam, Marit
- Näse, Malin
- Öst, Harry

Ersättare:

- Slotte, Carl-Otto
- Byskata, Tom
- Granholm, Ann-Marie
- Takkula, Monica
- Kolppanen, Sonja
- Björklund, Tom
- Strandvall, Johan

Övriga närvarande:

- Lindgren, Hans-Erik
- Furubacka, Marina
- Djupsjöbacka, Michael
- Torrkulla, Tage
- Stenlund, Dan
- Fors, Johan
- Lönnqvist, Daniel
- Slotte, Bernt

kommunstyrelsens ordförande  
kommunstyrelsens representant  
kommundirektör  
teknisk chef  
planläggare  
arbetsledare  
byggnadsingenjör  
fastighetsansvarig

Paragrafer: 73 - 80 §.

Underskrifter:	Ordförande:  Carl-Johan Enroth	Protokollförare:  Daniel Lönnqvist
Protokolljustering plats och tid:	Kronoby, den ____/____ 2012  Gustav Hummel	  Harry Öst
Protokollet framlagt till påseende, plats och tid:  Intygar, underskrift, tjänstställning	Kronoby, den ____/____ 2012  Daniel Lönnqvist, sekreterare	

Sammanträdestid                      Onsdagen den 22.8.2012

Sammanträdesplats                      Maggiés grillcafé

Ärendets                      Ärende  
nummer

- 73 §.                      LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET  
74 §.                      PROTOKOLLJUSTERING  
75 §.                      VÄGAR Godkänna vägplan för de nya vägarna på Fiskarholmens detaljplaneområde.  
76 §.                      BUDGET Direktiv för uppgörande av budget 2013 och ekonomiplan 2014-2015  
77 §.                      RÄDDNINGSVÄSENDET Karleby stads anhållan om utlåtande; budgetförslag 2013  
och ekonomiplan                      2014-15 för räddningsnämnden  
78 §.                      VÄGBELYSNING Användning av anslag 2012  
79 §.                      VÄGAR Anhållan om förlängning av hastighetsbegränsning på LV 17946 i Nedervetil  
80 §.                      DELGIVNINGSARENDEN 22.8.2012

Protokollet framlagt till påseende, tid och plats  
Måndagen den 3.9 2012  
Kommungården

Ordförande

Carl-Johan Enroth

Denna möteskallelse har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser, intygar:

Daniel Lönnqvist, sekreterare

## 73 §. LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Sammanträdet öppnades och konstaterades vara lagligen sammankallat och beslutfört.

**BESLUT:**

**Sammanträdet öppnades och konstaterades vara lagligen sammankallat och beslutfört.**

---

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	3.9.2012	

## 74 §. PROTOKOLLJUSTERING

Tekniska nämnden utser 2 st. protokolljusterare. Föreslås att Gustav Hummel och Harry Öst justerar dagens protokoll.

**BESLUT:**

**Tekniska nämnden utsåg Gustav Hummel och Harry Öst att justera dagens protokoll.**

---

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  3.9.2012	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: TEKN 56/2012

75 §. VÄGAR Godkänna vägplan för de nya vägarna på Fiskarholmens detaljplaneområde.

Vägplan för de nya vägarna på Fiskarholmens detaljplaneområde har varit offentligt framlagd enligt MBF 43 § under tiden 22.6 - 6.7.2012. Vägplanen gäller vägarna Fiskareledden, Fiskgränd och Fiskaregränd. De fastighetsägare som gränsar till de nya vägarna har erhållit skriftlig information om vägplanen. Inga anmärkningar har inlämnats.

Vägplanen som bilaga1/§ 75 av den 22.8.2012

TEKN.CHEF:S FÖRSLAG:

Tekniska nämnden godkänner vägplanen för Fiskareledden, Fiskgränd och Fiskaregränd på Fiskarholmens detaljplaneområde.

**BESLUT:****Förslaget godkännes.**  

---

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  3.9.2012	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

Dnr: TEKN 53/2012

## 76 §. BUDGET Direktiv för uppgörande av budget 2013 och ekonomiplan 2014-2015

Kommunstyrelsen har distribuerat direktiven för uppgörande av budgetförslaget 2013 och ekonomiplan 2014-2015 till nämnderna. Kommunfullmäktige har vid sitt sammanträde 14.6 behandlat och godkänt ramarna för driftsbudgeten 2013 samt beräkningsdirektiven för planeåren 2014-2015.

Direktiven fogas som bilaga 1 till denna §.

Driftsbudgetramen fogas som bilaga 2 till denna §.

Enligt direktiven skall nämndernas budgetförslag inlämnas senast 21.09 varför vi torde kunna behandla vårt förslag till driftsbudget på det planerade mötet 19.9.

Förslag till kapitalbudget torde vi behandla på vårt möte 10.10.

Beträffande Tekniska nämndens budgetram på 1.147.200 € netto kan den betraktas som stram .

Budgetramen är öronmärkt på så sätt att räddningsväsendets ram är 592.200 € och nämndens övriga verksamhet 555.000 € netto.

Räddningsväsendets ram är + 2,9 % jämfört med årets dispositionsplan.

För nämndens övriga verksamhet är ramen + 3,1 % jämfört med årets dispositionsplan samt + - 0 % jämfört med bokslutet 2011. Ramen för nämndens övriga verksamhet blir svår att uppnå om vi jämför med bokslutet 2011 och de kostnadsökningar som skett sedan dess.

Vi har svårt att minska på underhållsnivån. Hyror och avgifter bör granskas så långt det är möjligt.

Enligt senaste år har distribuerats olika planer som borde beaktas och kan påverka uppgörandet av budgeten.

Den av kommunfullmäktige 25.2.2010 godkända strategiplanen Strategi 2015 fogas som bilaga 3 till denna §.

Alla sektorer borde ha övergripande strategiska mål med sin budget. I planen finns angivet sex huvudrubriker för dylika mål. Under dessa bör undermål uppgöras, vilka skall utvärderas i bokslutet.

Speciellt nämndens egna målsättningar i anslutning till strategiplanen borde behandlas och beaktas i den mån budgetramarna ger möjlighet.

## T.CHEF:S FÖRSLAG:

Nämnden tager del av budgetdirektiv och ramar samt strategiplanen och ger synpunkter för budgetberedningsarbetet.

Budgetförslaget behandlas på nämndens möte 19.9.

## BESLUT:

## Förslaget godkännes.

Årets budgetramar ligger på samma nivå som år 2011. Fastighetsskötselindexet har stigit 9 % under år 2011. Det vill säga att det blir svårt att sköta om och underhålla byggnaderna på ett ändamålsenligt sätt. Det leder i sin tur till att vi måste göra stora renoveringar som kunde undvikas med ett bättre kontinuerligt underhåll.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	3.9.2012	

Dnr: TEKN 54/2012

77 §. RÄDDNINGSVÄSENDET Karleby stads anhållan om utlåtande; budgetförslag 2013 och ekonomiplan 2014-15 för räddningsnämnden

Karleby stad har sänt det gemensamma räddningsverkets budgetförslag till kommunerna för utlåtande. Budgetförslaget har behandlats i den gemensamma räddningsnämnden 14.6.2012

Utlåtande begärs dels angående budgeten 2013 och ekonomiplanen 2014-2015 och investeringar 2013 och ekonomiplan 2014-2015 för dessa.

För Kronobys del framlägges också på nytt ett förslag att man godkänner inrättande av en tjänst som redskapsskötare. Inrättande av tjänsten beräknas inte påverka driftsbudgetförslaget.

Sammanställning av driftsbudgetförslag fogas som bilaga 1 till denna §. Kronobys totala betalningsandel skulle vara 557.437 €, vilket skulle utgöra en ökning från årets budget med 1,7 %.

Ökningen kan anses skälig. Trots detta landar vi totalt sett över vår budgetram med ca 15.000 € när kostnaderna för brandstationerna och övriga hyror tillkommer.

Motiveringarna till föreslagna tjänsten framgår av bilaga 2 till denna §.

Samma tjänst föreslogs även att ingå i årets budget och motiveringarna är likadana.

Kan konstateras att arbete torde finnas om rätt person kan hittas. Det som försvårar saken är att vi har 3 st. stationer som ligger relativt långt från varandra. Alla kostnader för denna tjänst kommer direkt på kommunens andel. En del av de tänkta arbetsuppgifterna kunde skötas av den brandförmannatjänst som fanns när kommunen övergick i det gemensamma räddningsväsendet. Brandförmannatjänsten har under några år skötts med tillfälliga arrangemang men är nu obesatt. Kostnaderna för brandförmannatjänsten hänfördes till myndighetsutövning och fördelades.

I dagens läge fungerar redskapsskötseln tillfredsställande genom 3 st. materialansvariga avtalsbrandkårister som handhar skötseln mot timdebitering.

Förslag till investeringar framgår av bilaga 3.

Kan konstateras att jämfört med investeringar i kommunens gällande ekonomiplan är förslaget för 2013 och 2014 rätt lika. Den stora förändringen är att för tankbilsbyte till Nedervetil inte kommer att erhållas beräknat statsbidrag på 50.000 €. Staten har tagit bort statsbidrag på dessa anskaffningar tillsvidare. Nettokostnaden för byte av tankbil har därmed stigit till 177.000 €. Har vi utrymme för tankbilsbyte i budgeten 2013?

På planeåret 2015 ingår förnyande av kommunikations och ledningsutrustning inom hela räddningsområdet och för detta har beräknats med 20.000 € per brandstation.

Kommunstyrelsen behandlar kommunens utlåtande den 3.9 utgående från nämndens förslag.

Malin Näse anmälde jäv och deltog inte i behandlingen av denna §.

T.CHEF:S FÖRSLAG:

Kronoby förordar inte inrättande av en redskapsskötartjänst men driftsbudgetförslaget kan i övrigt omfattas. Förslag till investeringar 2013 och plan 2014-2015 förordas.

## BESLUT:

**Förslaget godkännes.**

**Mats Granholm vill ha en en noggrannare utredning om hur pengarna används inom brandväsendet.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	3.9.2012	

Dnr: TEKN 55/2012

## 78 §. VÄGBELYSNING Användning av anslag 2012

I årets budget ingår 25.000 € för nybyggnad och förnyande av vägbelysning.

År 2011 verkställdes belysning på Hörbyvägen och Fabriksvägen i Terjärv samt belysning på Biskopståget, Gustavsvägen och Bjonståget planevägar i Kronoby i samband med uppgrundning av vägarna.

Av årets anslag har ca 3000 € reserverats för att längs Kronobyvägen kunna montera kablar och plintar i samband med utbyggnaden av fjärrvärmeledningsnätet. Sammanlagt kommer 14 st. plintar att monteras för att vara klara när vägbelysningen kan förnyas.

I det första skedet för utbyggnad av vägarna på Fiskarholmens planeområde ingår 15 st. armaturer om man räknar med kostnader för plintar och kablar i detta skede och matning kunde reserveras ca 6000 € för detta.

Av tidigare inlämnade projekt kunde Sandbackavägen i Nedervetil där anhållan för 23 st. belysningspunkter inlämnades i maj 2009 vara motiverat att byggas ut eftersom området börjar vara tätbebyggt och under året tillkommer 2 st. nya gårdar. För Sandbackavägen kan räknas med intressentfinansiering på 50 %. Kostnadsförslaget kommer att behöva uppdateras men en nettokostnad på max 10.000 € för kommunen torde räknas med.

Närmare presentation av projekten ges på sammanträdet.

Utdelades på sammanträdet ursprungliga anhållan från Sandbacka projektet samt komplettering med nuläget. (bilaga 1 till denna §.)

Projektet omfattar nu 28 st. belysningspunkter och uppdaterat kostnadsförslag är 24.700 € enligt elverkets beräkning. En lista med 28 st. namn med förbindelse att stå för 50 % av kostnaderna har även inlämnats. Kommunens nettoandel enligt kostnadsförslaget skulle bli 12.350 €.

**T.CHEF:S FÖRSLAG:**

Tekniska nämnden beslutar om användning av årets vägbelysningsanslag utgående från ovanstående.

**BESLUT:**

**Förslaget godkännes.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		
			3.9.2012	



Dnr: TEKN 57/2012

79 §. VÄGAR Anhållan om förlängning av hastighetsbegränsning på LV 17946 i Nedervetil

Gustav Forsström har inlämnat en anhållan om förlängning av hastighetsbegränsningen på LV 17946 i Nedervetil.

Anhållan fogas som bilaga 1 till denna §.

Nuvarande hastighetsbegränsning längs Lv 17946 förlängdes för några år sedan att börja före Tastvägens anslutning.

Kan konstateras att anslutningen till återvinningsstationen har rätt dålig sikt varför detta kunde vara en motivering att förlänga begränsningen enligt anhållan. Varningsskylt för farlig korsning finns idag vid återvinningsstationen.

**T.CHEF:S FÖRSLAG:**

Förlängning av hastighetsbegränsningen förordas och insändes till Ely-centralen.

**BESLUT:****Förslaget godkännes**  

---

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  3.9.2012	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

## 80 §. DELGIVNINGSSÄRENDEN 22.8.2012

- Initiativ om Generalplan för Sandbackaområdet i Nedervetil.
- Nuvarande lättoljehälspris 90,19 c/l.
- Byggnadskostnadsindex + 2,2 % till juli.
- Inspektionsprotokoll Norrby skola.
- Skrivelse angående Ådalens skola inför budgetbehandlingen.
- Kommunstyrelsen godkänd sammanslagning av tomter i kvarter 48 i Terjärv.
- Kommunstyrelsen gett utlåtande angående Räddningsväsendets servicenivå.
- Ely-centralen beviljat anslutningstillstånd för Fiskarholmsområdet.
- Byggnadstillstånd för Terjärv bibliotek beviljats 19.6.
- Revisionsnämndens utvärderingsberättelse för år 2011.
- Kommunstyrelsen val av ventilationsentreprenör för Terjärv bibliotek.
- Kommunstyrelsen beslut om påbörjande av planeändring av kvarter 148,154 och 147 på Kronoby planeområde.
- Kommunstyrelsen godkänd Dagvårdens förslag till hyresavtal med Biskops kvarn 25.6.
- Hyresavtalet med Biskops kvarn undertecknat 6.7.
- Kronoby Energiandelslag meddelar om energiprishöjning för Nedervetil anläggningen.
- Provtagningsanalysresultat från simstränderna.
- Markus Edsvik inlett arbetet som fastighetsskötare 1.8.

## ÖVRIGA ÄRENDEN

Inga övriga ärenden förekom.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  3.9.2012	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

**ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING****FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING****Vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan enligt 91 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer: 73, 74, 76, 77, 79,80

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 89 § 1 mom. kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer: 75, 78

**ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE****Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse**

Den som är missnöjd med nedan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Myndighet hos vilken rättelse yrkas är

Tekniska nämnden i Kronoby kommun  
PB 22 (Säbråvägen 2)  
68500 KRONOBY

Paragrafer: 75,78

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

**Rättelseyrkandets innehåll**

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.

**Beslut som gäller upphandling**

I beslut som gäller upphandling kan den som ärendet gäller även göra en skriftlig framställan till Marknadsdomstolen PB 116, 00131 HELSINGFORS

Paragrafer:

Framställan bör göras inom 14 dagar från det att parter fått del av beslutet.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 3.9.2012	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

**BESVÄRSANVISNING****Besvärsmyndighet och besvärstid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär.

Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkande kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av dem som är part eller medlem av kommunen.

Besvärsmyndighet är:

Vasa förvaltningsdomstol  
PB 204 (Korsholmsesplanaden 43), 65101 VASA

Kommunalbesvär, paragrafer  
Besvärstid 30 dagar

Förvaltningsbesvär, paragrafer  
Besvärstid 30 dagar

Annan besvärsmyndighet, adress  
och postadress, paragrafer:  
Besvärstid 30 dagar, paragrafer:  
Besvärstiden börjar från delfåendet av beslutet.

**BESVÄRSSKRIFT**

I besvärsskriften skall uppges

- ändringssökandens namn, yrke, bostadsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, bostadsort och postadress anges.

**Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.**

**Inlämnande av handlingarna**

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

**Rättegångsavgift**

Med stöd av lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 90 € av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

**Detaljerad anvisning för rättelseyrkande/besvärсанvisning fogas till protokollsutdraget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	3.9.2012	